[1]At that time the LORD said unto me, Hew
thee two tables of stone like unto the first,
and come up unto me into the mount, and
make thee an ark of wood.[2]And I will write
on the tables the words that were in the
first tables which thou brakest, and thou
shalt put them in the ark.[3]And I made an
ark of shittim wood, and hewed two tables
of stone like unto the first, and went up
into the mount, having the two tables in
mine hand.[4]And he wrote on the tables,
according to the first writing, the ten
commandments, which the LORD spake
unto you in the mount out of the midst of
the fire in the day of the assembly: and the
LORD gave them unto me.[5]And I turned
myself and came down from the mount,
and put the tables in the ark which I had
made; and there they be, as the LORD
commanded me.[6]And the children of Israel
took their journey from Beeroth of the
children of Jaakan to Mosera: there Aaron
died, and there he was buried; and Eleazar
his son ministered in the priest' office in
his stead.[7]From thence they journeyed
unto Gudgodah; and from Gudgodah to
Jotbath, a land of rivers of waters.[8]At that
time the LORD separated the tribe of Levi,
to bear the ark of the covenant of the
LORD, to stand before the LORD to
minister unto him, and to bless in his
name, unto this day.[9]Wherefore Levi hath
no part nor inheritance with his brethren;
the LORD is his inheritance, according as
the LORD thy God promised him.[10]And I
stayed in the mount, according to the first
time, forty days and forty nights; and the
LORD hearkened unto me at that time
also, and the LORD would not destroy

[1]فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَالَ لِيَ الرَّبُّ، انْحَتْ لَكَ لَوْحَيْنِ مِنْ
حَجَرٍ مِثْلَ الأَوَّلَيْنِ، وَاصْعَدْ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ، وَاصْنَعْ لَكَ
تَابُوتاً مِنْ خَشَبٍ.[2]فَأَكْتُبُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي
كَانَتْ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الأَوَّلَيْنِ اللَّذَيْنِ كَسَرْتَهُمَا، وَتَضَعُهُمَا
فِي التَّابُوتِ.[3]فَصَنَعْتُ تَابُوتاً مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، وَنَحَتُّ
لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الأَوَّلَيْنِ، وَصَعِدْتُ إِلَى الْجَبَلِ
وَاللَّوْحَانِ فِي يَدِي.[4]فَكَتَبَ عَلَى اللَّوْحَيْنِ مِثْلَ الْكِتَابَةِ
الأُولَى، الْكَلِمَاتِ الْعَشَرَ الَّتِي كَلَّمَكُمْ بِهَا الرَّبُّ فِي
الْجَبَلِ مِنْ وَسَطِ النَّارِ فِي يَوْمِ الاِجْتِمَاعِ، وَأَعْطَانِيَ
الرَّبُّ إِيَّاهَا.[5]ثُمَّ انْصَرَفْتُ وَنَزَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ وَوَضَعْتُ
اللَّوْحَيْنِ فِي التَّابُوتِ الَّذِي صَنَعْتُ، فَكَانَا هُنَاكَ كَمَا
أَمَرَنِيَ الرَّبُّ.[6]وَبَنُو إِسْرَائِيلَ ارْتَحَلُوا مِنْ آبَارِ بَنِي يَعْقَانَ
إِلَى مُوسِيرَ. هُنَاكَ مَاتَ هَارُونُ وَهُنَاكَ دُفِنَ. فَكَهَنَ
أَلِعَازَارُ ابْنُهُ عِوَضاً عَنْهُ.[7]مِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا إِلَى الْجِدْجَادِ
وَمِنَ الْجِدْجَادِ إِلَى يُطْبَاتَ، أَرْضِ أَنْهَارِ مَاءٍ.[8]فِي ذَلِكَ
الْوَقْتِ أَفْرَزَ الرَّبُّ سِبْطَ لاَوِي لِيَحْمِلُوا تَابُوتَ عَهْدِ
الرَّبِّ، وَلِيَقِفُوا أَمَامَ الرَّبِّ لِيَخْدِمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِهِ إِلَى
هَذَا الْيَوْمِ.[9]لأَجْلِ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لِلاَوِي قِسْمٌ وَلاَ نَصِيبٌ مَعَ
إِخْوَتِهِ. الرَّبُّ هُوَ نَصِيبُهُ كَمَا كَلَّمَهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ.[10]وَأَنَا
مَكَثْتُ فِي الْجَبَلِ كَالأَيَّامِ الأُولَى، أَرْبَعِينَ نَهَاراً وَأَرْبَعِينَ
لَيْلَةً. وَسَمِعَ الرَّبُّ لِي تِلْكَ الْمَرَّةَ أَيْضاً، وَلَمْ يَشَإِ الرَّبُّ
أَنْ يُهْلِكَكَ.[11]ثُمَّ قَالَ لِيَ الرَّبُّ، قُمِ اذْهَبْ لِلاِرْتِحَالِ أَمَامَ
الشَّعْبِ فَيَدْخُلُوا وَيَمْتَلِكُوا الأَرْضَ الَّتِي حَلَفْتُ لآبَائِهِمْ أَنْ
أُعْطِيَهُمْ.[12]فَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ مَاذَا يَطْلُبُ مِنْكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ
إِلاَّ أَنْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهَكَ لِتَسْلُكَ فِي كُلِّ طُرُقِهِ، وَتُحِبَّهُ،
وَتَعْبُدَ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ
نَفْسِكَ،[13]وَتَحْفَظَ وَصَايَا الرَّبِّ وَفَرَائِضَهُ الَّتِي أَنَا أُوصِيكَ
بِهَا الْيَوْمَ لِخَيْرِكَ.[14]هُوَذَا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ السَّمَاوَاتُ وَسَمَاءُ
السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا.[15]وَلَكِنَّ الرَّبَّ إِنَّمَا
الْتَصَقَ بِآبَائِكَ لِيُحِبَّهُمْ، فَاخْتَارَ مِنْ بَعْدِهِمْ نَسْلَهُمُ الَّذِي
هُوَ أَنْتُمْ فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ كَمَا فِي هَذَا
الْيَوْمِ.[16]فَاخْتِنُوا غُرْلَةَ قُلُوبِكُمْ، وَلاَ تُصَلِّبُوا رِقَابَكُمْ
بَعْدُ.[17]لأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ هُوَ إِلَهُ الآلِهَةِ وَرَبُّ الأَرْبَابِ، الإِلَهُ
الْعَظِيمُ الْجَبَّارُ الْمَهِيبُ الَّذِي لاَ يَأْخُذُ بِالْوُجُوهِ وَلاَ يَقْبَلُ
رَشْوَةً[18]الصَّانِعُ حَقَّ الْيَتِيمِ وَالأَرْمَلَةِ، وَالْمُحِبُّ الْغَرِيبَ
لِيُعْطِيَهُ طَعَاماً وَلِبَاساً.[19]فَأَحِبُّوا الْغَرِيبَ لأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ
فِي أَرْضِ مِصْرَ.[20]الرَّبَّ إِلَهَكَ تَتَّقِي. إِيَّاهُ تَعْبُدُ، وَبِهِ
تَلْتَصِقُ، وَبِاسْمِهِ تَحْلِفُ.[21]هُوَ فَخْرُكَ وَهُوَ إِلَهُكَ الَّذِي

thee.[11]And the LORD said unto me, Arise, take thy journey before the people, that they may go in and possess the land, which I sware unto their fathers to give unto them.[12]And now, Israel, what doth the LORD thy God require of thee, but to fear the LORD thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the LORD thy God with all thy heart and with all thy soul,[13]To keep the commandments of the LORD, and his statutes, which I command thee this day for thy good?[14]Behold, the heaven and the heaven of heavens is the LORD's thy God, the earth also , with all that therein is .[15]Only the LORD had a delight in thy fathers to love them, and he chose their seed after them, even you above all people, as it is this day.[16]Circumcise therefore the foreskin of your heart, and be no more stiffnecked.[17]For the LORD your God is God of gods, and Lord of lords, a great God, a mighty, and a terrible, which regardeth not persons, nor taketh reward:[18]He doth execute the judgment of the fatherless and widow, and loveth the stranger, in giving him food and raiment.[19]Love ye therefore the stranger: for ye were strangers in the land of Egypt.[20]Thou shalt fear the LORD thy God; him shalt thou serve, and to him shalt thou cleave, and swear by his name.[21]He is thy praise, and he is thy God, that hath done for thee these great and terrible things, which thine eyes have seen.[22]Thy fathers went down into Egypt with threescore and ten persons; and now the LORD thy God hath made thee as the stars of heaven for multitude.

صَنَعَ مَعَكَ تِلْكَ الْعَظَائِمَ وَالْمَخَاوِفَ الَّتِي أَبْصَرَتْهَا عَيْنَاكَ.[22]سَبْعِينَ نَفْساً نَزَلَ آبَاؤُكَ إِلَى مِصْرَ، وَالآنَ قَدْ جَعَلَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ كَنُجُومِ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ.